<u>ոչ-պաշտոնական թարգմանություն</u>

Ռումինիայի խորհրդարան Պատգամավորների պալատ

27 փետրվարի, 2019թ.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՀԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ՍՈՒՄԳԱՅԻԹՅԱՆ ԿՈՏՈՐԱԾՆԵՐԻ 31-ՐԴ ՏԱՐԵԼԻՑԻ ԿԱՊԱԿՅՈՒԹՅԱՄԲ

31 տարի է անցել այն ողբերգական իրադարձություններից, որոնցից տուժել են Խորհրդային Ադրբեջանում բնակվող գրեթե կես միլիոն հայեր։ Հայ բնակչության դեմ հանցագործությունները կատարվեցին երեք խոշոր քաղաքներում՝ Սումգայիթում, Կիրովաբադում (Գյանջա) և մայրաքաղաք Բաքվում, այն պարզ պատճառով, որ, 70 տարի շարունակ պարտադրաբար գտնվելով Խորհրդային Ադրբեջանի Սոցիալիստական Հանրապետության կազմում, Արցախի ժողովուրդը, որոշեց խաղաղ և սահմանադրական ճանապարհով արտահայտելու իր ազատ ապրելու ցանկությունը և պաշտպանելու ինքնորոշման իրավունքը։

1988p. սկսվեց իայտարարությունների և փետրվարին հակահայկական հանրահավաքների ալիք, որոնք ուղեկցվում էին՝ հայերի գույքի ոչնչացմամբ, ավերածություններով և դեմ արյունալի ոճրագործություններով։ Հակառակ այս գործողություններին՝ Արցախի (Լեռնային Ղարաբաղ) ժողովուրդն ընտրեց իր պաշտպանելու խաղաղ և սահմանադրական իրավունքները ճանապարհը։ Սումգայիթյան ջարդերն իրականացնողները վայելում էին Ադրբեջանի ղեկավարության լիակատար աջակցությունը, ինչպես նաև օգտվում էին խորհրդային իշխանությունների թողտվությունից։

Կարևոր է, որ մերօրյա ժամանակներում միջազգային հանրությունը հասկանա Սումգայիթում տեղի ունեցածի էությունը Լեռնային Ղարաբաղի հարցը խաղաղ ճանապարհով լուծելու նպատակով, քանզի հակահայկական քարոզչությունը շարունակում է մինչ օրս։ Ադրբեջանի ղեկավարությունը, ինչպես այն ժամանակ, այնպես էլ հիմա պարբերաբար խախտում է հրադադարի ռեժիմը և սպառնում է վերսկսել ռազմական գործողությունները Արցախի (Լեռնային Ղարաբաղի) դեմ։

Պետական մակարդակով կազմակերպված և կատարված հանցագործությունների հետևանքով հարյուրավոր հայեր կորցրին իրենց կյանքը։ Դժվար է հավատալ, որ այս ահասարսուռ իրադարձությունները տեղի են ունենում արդի ժամանակներում։ Այսպես պատահեց նաև հայ սպա Գուրգեն Մարգարյանի հետ, ով 15 տարի առաջ մասնակցում էր Բուդապեշտում ՆԱՏՕ-ի «Գործընկերություն հանուն խաղաղության» ուսումնական դասընթացներին և կացնահարվեց քնած ժամանակ Ռամիլ Սաֆարովի կողմից, ով հետագայում հռչակվեց Ադրբեջանի ազգային հերոս։ Թեև շատ միջազգային կառույցներ իրազեկված էին Ադրբեջանի կողմից Արցախի և Խորհրդային Ադրբեջանի մյուս հայաբնակ վայրերում խաղաղ բնակչության դեմ կատարված վայրագությունների մասին, Ադրբեջանի իշխանությունները օգտվում են շարունակվող լռությունից, ինչ իր հերթին հանգեցնում է մարդու իրավունքների նոր խախտումների։

Սումգայիթյան ջարդը հանցագործություն էր ուղղված համայն մարդկության դեմ, իսկ դրա չճանաչումը՝ ինքնին հանցագործություն։ Կարծում ենք, որ դրա միջազգային ճանաչումը և դատապարտումը նվազագույնն է, որ մենք կարող ենք անել՝ ի հիշատակ Սումգայիթի նահատակների։

Սումգայիթյան ողբերգության 31-րդ տարելիցի կապակցությամբ Ռումինիայի խորհրդարանի հայազգի պատգամավորների հայտարարության բնօրինակը հասանելի է հետևյալ հղմամբ <u>https://bit.ly/2SBLyxw</u>: